

ちい たび  
 小さな旅



でんしゃ の ちい たび で  
 電車に乗って小さな旅に出かけます。



い さき かまくら え しま  
 行き先は鎌倉と江ノ島です。ここは、古いお寺や神社が

おお うみ  
 多くて、海もきれいです。



この旅には、ぜんぶで6つの課題があります。

まず はせせき でら  
 まず長谷駅でおりて、3つの課題をします。「1. はせせき  
 へ行きます。」「2. だんごを食べます。」「3. しゃしんをと  
 ります。」

それから、え しまえき い  
 それから、江ノ島駅に行つて、3つの課題をします。「4.

えのしまへ行きます。」「5. おみやげをか  
 えのしまへ行きます。」「5. おみやげを買います。」「6.

てんぼうとうだい  
 展望灯台にのぼります。」



でんしゃ の はせせき  
 電車に乗って、長谷駅にむかいます。



さいしょの課題は「1. はせ寺へ行きます」。駅についたら、人にたずねたり地図を見たりしながら、長谷寺をさがしましょう。



はせ寺についたら、つぎは「2. だんごを食べます」。だんごはもち米からできています。「大吉だんご」といいます。



3つめの課題は「3. しゃしんをとります」。人にたのんで、しゃしんをとってもらいましょう。



つぎは、江ノ島駅に行きます。4つめの課題は「4. えのしまへ行きます」。駅から、展望灯台まで歩きます。



つぎは、「5. おみやげを買います」。お菓子や魚など、好きなおみやげをえらびましょう。



さいご かいだい てんぼうとうだい なが  
最後の課題は「6. 展望灯台にのぼります」。長いかい  
だんをのぼります。



てんぼうとうだい  
展望灯台についたら、しゃしんをとってもらいましょう。



ちい たび おも で で き  
小さな旅。でも思い出がたくさん出来ました。

## Petit voyage



Faisons un petit voyage en train.



Nous allons à Kamakura et à Enoshima. On y trouve beaucoup de vieux sanctuaires et temples, et le bord de mer est joli.



Ce voyage comporte au total six objectifs. D'abord, nous descendrons à la gare de Hase, et nous remplirons trois objectifs : 1. se rendre au temple Hase 2. manger des dango 3. prendre une photo. Ensuite, nous irons à la gare d'Enoshima et nous remplirons trois autres objectifs : 4. aller à Enoshima 5. acheter des souvenirs, 6. monter sur le belvédère.



Prenons le train et rendons-nous à la gare de Hase.



Le premier objectif est de se rendre au temple Hase. Une fois à la gare, nous cherchons le temple Hase en interrogeant des gens ou en consultant la carte.



Arrivés au temple Hase, l'objectif suivant est de manger des dango. Elles sont faites de riz gluant. Celles-ci sont appelées daikichi dango, dango de bonne fortune.



Le troisième objectif est de prendre une photo. Demandons à quelqu'un de nous photographier.



Ensuite, nous nous rendons à la gare d'Enoshima. Nous marchons de la gare jusqu'au belvédère.



Le cinquième objectif est d'acheter des souvenirs. Nous choisissons nos préférés parmi une sélection de gâteaux et de poissons séchés.



Le dernier objectif est de monter jusqu'au belvédère. Nous gravissons le long escalier.



Une fois sur le belvédère, faisons-nous prendre en photo.



Le voyage était court, mais nous revenons avec beaucoup de souvenirs.